



# EDICION DE LA TARDE

12 de Septiembre de 1898

Información del HERALDO

## Teléfono y telegrafo

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR

Segunda conferencia telefónica

12 (3:20 tarde)

### De Ilo-Ilo

El gobierno ha recibido un telegrama del gobernador de las Visayas general Ríos, en el que dá cuenta de un hecho favorable á nuestra causa y que ha producido muy buena impresión.

Dice el general Ríos que con la flotilla de cañoneros que consiguió formar para vigilar las costas de aquellas islas é impedir el desembarco de los insurrectos tagalos, alcanzó á la flota de Canehas en que estos merodeaban buscando ocasión propicia para desembarcar, echándolas á pique sin gran dificultad.

Son muchos los tagalos ahogados en la refriega, y entre ellos se cuentan varios cabecillas que como es sabido se proponían levantar el espíritu rebelde de las Visayas.

Repito que el hecho ha causado muy buena impresión.

### Tareas parlamentarias

Dudase mucho que el gobierno pueda cumplir sus propósitos de cerrar las Cortes para el jueves próximo.

El debate planteado por el señor Canalejas va á durar más de lo que se creía pues tienen intención de intervenir en el gran número de diputados militares entre ellos los señores Aznar, Alas, Diaz Moreu y Suarez Inclán.

Habiendo de recaer hoy votación en el asunto del protocolo y como se hubiera anunciado que no había suficiente número de senadores para votar en mayoría el gobierno ha practicado un recuento del que han resultado 182 senadores adictos, y como solo hacen falta 168 resulta un exceso de 14 senadores.

Podrá votarse por tanto el asunto del protocolo pasando inmediatamente á la discusión del bill de indemnidad y de otros asuntos de menor importancia.

### Tormenta

Esta mañana se ha desencadenado una fuerte tormenta en Madrid, que afortunadamente no ha causado daños de consideración.

### De elecciones

En el ministerio de la Gobernación se han recibido despachos de provincias dando cuenta del resultado de las elecciones de diputados provinciales celebradas ayer.

El cuerpo electoral ha estado muy retraído, votando apenas el 20 por 100 del censo.

### El asesinato de la emperatriz de Austria

Se reciben detalles de este hecho criminal que tanta sensación ha producido.

Se ha comprobado que el asesino es natural de Parma, que tiene 25 años, pero se duda que sea el mismo á quien la policía francesa se refirió al dar los primeros informes que se le pidieron.

### El cadáver

El cadáver de la emperatriz será embalsamado y conducido inmediatamente á Viena.

El día 15 se celebrarán los funerales de cuerpo presente y el 17 será conducido á la isla Corfú, donde recibirá sepultura.

### Maniobras suspendidas

En señal de duelo se han suspendido las maniobras que el ejército austriaco debía llevar á cabo en el próximo mes de Noviembre.

### Una frase

Cuando el emperador Francisco José recibió la noticia del asesinato, y tras el primer arrebato de indignación pronunció las siguientes palabras: «Señor, he pasado por todos los dolores imaginables; me faltaba pasar por la última prueba.»

### Disturbios

En Ginebra se han producido disturbios á consecuencia del asesinato de la emperatriz.

Los ginebrinos la han tomado contra los italianos, diciendo que estos tras de ir á quitarles el pan, van á robarles la tranquilidad y el reposo público.

Han sido apedreados los comercios de varios súbditos italianos.

No se han registrado desgracias personales.

### ¿Otro atentado?

Telegramas de última hora dicen que hace algún tiempo un sujeto desconocido atentó contra la vida de la reina Guillermina sin que los intentos criminales dieran el resultado apetecido.

El puñal del agresor no alcanzó el cuerpo de la reina, hiriendo en una mejilla á una de las damas que le acompañaban.

El suceso ha sido guardado en el mayor secreto hasta que pasarán las fiestas de la coronación, con objeto de que no resultarán deslucidas.

### De la Canea

Continúan los desordenes en la Canea reinando en el territorio la más espantosa anarquía.

Los mahometanos han dado muerte ultimamente á 77 europeos entre ellos á un capitalista inglés que era muy estimado en aquella región.

Grecia permanece indiferente esperando el desarrollo de los acontecimientos pues según el parecer de su gobierno nada tiene que ver ni entender con la situación creada.

### Rompimiento en puerta

Los últimos despachos de Londres consideran como inevitable el rompimiento entre las repúblicas de Chile y Argentina.

Aquella ha llamado á filas 50 mil hombres del ejército nacional suspendiendo el licenciamiento de 3.000 que tenia ordenado.

Bono.

Tercera conferencia telefónica

12 (5:20 tarde)

### Más de Ilo-Ilo

El despacho oficial del general Ríos recibido por el gobierno dice que á bordo de un crucero consiguió llegar á las costas de Calarte encontrando á una embarcación grande tripulada por insurrectos.

Después de obstinada resistencia consiguió echarla á pique, pereciendo la mayoría de los que la tripulaban.

Después consiguió destrozarse varias embarcaciones pequeñas.

El cañonero español ha quedado al Norte de las Visayas con objeto de vigilar las costas é impedir que se haga desembarco alguno.

## LAS CORTES

### Congreso

Mucha desanimación, asistiendo á primera hora reducido número de diputados.

El presidente señor Vega-Armiño dirige frases de sentimiento á la memoria de la emperatriz de Austria, proponiendo al Congreso que conste en acta el dolor con que la Cámara se ha enterado del infame asesinato.

El señor Villaverde se adhirió á la proposición del presidente.

El señor Ruiz Velasco á nombre del Círculo de la Unión Mercantil pide al gobierno la supresión de los ministerios de Marina y Ultramar, así como la de la cobranza de los impuestos de guerra.

Le contesta el ministro de Hacienda señor Lopez Puigcerver diciendo que el gobierno se ocupa de la supresión de los ministerios indicados, pero que será más difícil conceder la segunda parte de la petición, porque habiendo ocasionado las guerras grandes gastos se hace necesario allegar recursos para cubrirlos.

### Los amigos de Polavieja

Muéstranse muy satisfechos por el triunfo que al parecer de los mismos ha obtenido el manifiesto del general, asegurando que son infinitas las adhesiones recibidas.

### Canalejas

Parece acordado el ingreso del señor Canalejas y sus amigos en el nuevo partido que acaudilla el general Polavieja.

Se asegura que los amigos de Canalejas que ocupan puestos oficiales harán renuncia de los mismos, anunciándose la inmediata dimisión del director de Obras Públicas señor Arias Miranda.

### Senado

Comienza la sesión con mediana concurrencia de senadores, aprobándose el protocolo por gran mayoría.

El conde de las Almenas entra en el salón de sesiones con un fajo voluminoso de papeles bajo el brazo.

Comienza á hacer uso de la palabra diciendo que su discurso ha tenido más resonancia de la que se esperaba y que la impresión causada en el país por sus palabras ha sido también grande, como lo prueban las innumerables adhesiones que ha recibido.

Niega que ningun general le haya mandado los padrinos, asegurando que únicamente ha recibido cuatro cartas de otros tantos generales á las que va á dar lectura en el acto. (Varias voces: No, no.)

Agrega que esas cartas son de los generales Lóño, Contreras, Bosch y Echagüe. En ellas se le pregunta si las frases de su último discurso aludían á los firmantes. Yo, dice el conde de las Almenas, no aludo particularmente á nadie, pero si alguien se da por aludido, aquí estoy para contestarle.

Pasa á tratar del telegrama que ha recibido firmado por el general Linares y censura al gobierno por haber facilitado á la prensa copia del mismo antes de que él lo recibiera.

Respecto de Linares dice que marchó á Cuba de brigadier y vuelve de teniente general; y dicho esto nada más tiene que agregar.

Dirigiéndose á Silvela afirma que lo que España necesita son hombres honrados que encaucen la administración pública y cor-

ten de raíz los abusos que en todas las esferas se registran.

A la hora en que telefono comienza á contestar al conde de las Almenas el general Primo de Rivera.

### Comisión

Han sido elegidos los señores Moret, Retamosa, Garnica, Ruiz Vallarino, Becerro de Bengoa y Bárcena para formar la comisión que ha de dictaminar en el Congreso acerca del protocolo.

### A esperarle

Muchos militares se proponen bajar mañana á la estación del Norte con objeto de recibir al general Linares que llegará á la Corte procedente de Santander.

## DE POLITICA

### LA CARTA AL AMIGO

Bajo este chabacano título con objeto de encubrir la ilegalidad de que un teniente general dirija manifiestos al país, se ha publicado el parto intelectual del señor Polavieja acerca del cual no queremos emitir juicio propio, limitándonos á reproducir lo que dicen varios colegas poco sospechosos de simpatía al Gobierno, ya que nuestra particular opinión poco ó nada puede pesar en lagque los demás hayan formado acerca de dicho documento, verdadero parto de los montes.

Véase lo que *El Liberal* dice: «Gracias á la simpatía que inspira el lector, no tuvo peor acogida el documento; pero á la legua se echó de ver que andaba tan escaso el respeto como sobrada la propensión á la burla.

Para acaudillar una política nueva el exgobernador de Cuba y de Filipinas es viejo y llega tarde.

No están los tiempos para vaticinios á posteriori, como los que formuló en su último libro, á los cuales alude en su declaración reciente. No basta, para granjear la confianza del país, afirmar que diez años ha reconocido la inevitable necesidad de que España renunciase á Cuba, y se predicó en tal sentido por el cable y por el correo.

Sabemos todos que el general Polavieja figuraba entonces en la extema de la Unión Constitucional, y que presidió unas escandalosas elecciones, ganadas á porrazos y á tiros.

Y tan útiles hubieran sido en aquella época las obras, como inútiles han sido los libros, cuanto ya las Antillas estaban perdidas para España y las Filipinas en punto de sufrir la intervención extranjera.

De cualquier modo, hay en el manifiesto, que está primorosamente escrito, una cosa digna de aplauso. La recta intención que de todas sus cláusulas trasciende.

Por desgracia, no asoman por ningún lado los medios de hacerla efectiva.»

*El Nacional* juzga del siguiente modo el manifiesto:

«¡Nuestro gozo en un pozo! Porque habíamos llegado á abrigar algunas esperanzas respecto del general Polavieja, y su carta ayer publicada nos las ha desvanecido por completo. ¡Y eso habíamos nosotros vencido! El recelo de que el general era un bendito de Dios, incapaz de romper un plato y de hacer cosa al... una!

Ni las glorias cubanas ni los triunfos filipinos de este grande hombre abortado nos deslumbraron nunca. Parecíanos una buena persona que tomaba muy en serio las cosas; pero nada más ni la terminación de la guerra chiquita pasa de ser un mérito también chiquito—hay quien sostiene que sin Polavieja hubiese acabado antes—ni la epopeya de Filipinas interrumpida por su desarrollo hepático fué más que consecuencia de la inabilidad de los tagalos para la lucha.

Basaríamos el pastoral anillo del obispo de Polavieja; pero no podemos rendirnos á la fé en el general. La opinión codiciosa de todas esas reformas enunciadas en la epístola del marqués á su amado Teófilo, fía más que un carácter capaz de realizarlas brevemente, que de una pluma fácil en describirlas ampulosamente. Se nos habla prometido un César, y se nos dá un Garatillago. La compensación para la literatura patria es de grau valía; pero el país no ve la punta... de la espada.

«Obras son amores, no buenas razones», y en la carta que ayer dió á conocer el señor Gasset hay muchas y muy buenas razones; pero nada que sugiera la esperanza de grandes obras. El general Polavieja nos serviría una *Gaceta* muy bien escrita; pero nadie puede esperar que estuviese bien inspirada.»

*El Correo Español*.—«Es un triste documento bien escrito, y vulgar en todos conceptos.

Muy ingeniosamente se ha comenado esta carta de familia, llamada por los políticos mansa pastoral del general Polavieja.»

*La Correspondencia Militar*.—«A decir verdad, el manifiesto del general Polavieja no ha producido ni buena ni mala impresión. Se oyó la lectura entre interrupciones jocosas de muy mal gusto y que no venían á nada ciertamente, puesto que el silencio de la Cámara era la mejor protesta, y después, porque nadie, absolutamente nadie pareció preocuparse del documento en cuestión.»

Para qué copiar más; baste decir que se dá como cosa cierta que el autor del Manifiesto no es precisamente el general sino el director del *Heraldo de Madrid* señor Suarez de Figueroa, y por último que se recuerda por muchas personas que durante su mando último en Ultramar, ha hecho el señor Polavieja la friolera de 18 generales.

### La des... unión conservadora

Aun no asamos y ya pringamos—dice *El Nacional*.—Aun no ha entrado en funciones la unión conservadora del señor Silvela, y ya es una... desunión de padre y muy señor mio.

Fresca todavía la desautorización lanzada contra el conde de las Almenas, ha habido necesidad de desautorizar también, después de una movida escena parlamentaria, al señor Fabié. Y eso que no llevamos más que cinco sesiones.

El conde de las Almenas, creyendo que había que cumplir el precepto del jefe «todo por la verdad», dejó que se le disparara la lengua, y lo desautorizó Azcarraga.

El señor Fabié quiere también rendir culto á la verdad proclamada por el jefe, y lo desautoriza el mínimo de Valdosa.

Es decir, no sólo están desunidos, sino que todos tiran contra el jefe y su atrevido pensamiento de sinceridad.

### Los generales y Almenas

El señor conde de las Almenas ha recibido del general Linares, que continúa en Santander, el telegrama siguiente:

«Los repatriados, que unidos por lazos de afecto y consideración compartieron fatigas, privaciones y peligros, se preocupan poco ó nada por la salud de usted, seguros de que si se hallara en el poder el partido en que usted milita hubieran pasado las cosas del mismo modo, pero sin la menor protesta de su viril carácter.

«Son más directamente responsables de nuestras desdichas aquellos que como usted ostentan títulos y tuvieron asiento en las Cámaras con beneficio propio y sin provecho notorio de los demás, y en cambio gozan de inmunidad para herir sin riesgo á los que sufrieron, padecieron y callaron sin producir la menor queja que turbara la menor tranquilidad de usted, que pretende, sin embargo, regatearles las recompensas merecidas.

«Antes no se había cuidado de contribuir con su palabra y sus renas á que se enviase recursos para esos soldados á quienes tanta compadecede inoportunamente, ya que no para los jefes y oficiales á quienes ahora recibe con tanta desoortista.

«El general que se dirige á usted, y que lleva una faja honrosamente gaudada en el servicio de la patria, responde con desdén á acusaciones que no se precisan y se lanzan contra clases determinadas, con el aparente y poco plausible propósito de crear antagonismos dentro del ejército, para divorciarle del país.»

## ASESINATO

### de la emperatriz de Austria

#### El crimen

La emperatriz de Austria salió á las 12:40 tarde del hotel Beauvillage y se encaminó hacia el embarcadero.

En el momento de embarcar recibió un golpe brutal que le asestó un individuo.

La emperatriz cayó al suelo, pero se levantó enseguida y salió á bordo en donde perdió el conocimiento.

El capitán del barco obedeciendo á ruegos de varias personas, ordenó la salida; pero á los pocos momentos volvió que regresar al embarcadero porque la emperatriz se agravaba.

Después de desembarcar la emperatriz recobró el conocimiento y fue colocada sobre una camilla improvisada, donde expiró á los pocos instantes.

Se ha comprobado que recibió una herida de estilete en la región cardíaca.

El asesino, que fué detenido,

anarquista, de nacionalidad italiana, nacido en París y se llama Luccheni.

La víctima y el verdugo

La emperatriz de Austria expiró muy cerca de las tres de la tarde. El asesino debió emplear una hoja acerada triangular.

Después de cometido el crimen trató de huir, pero fué detenido por dos cocheros que lo entregaron á la gendarmería.

El matador no ha vacilado en declarar su crimen diciéndose anarquista.

Asegura que no sabe hablar en francés.

Habiéndosele registrado, se le encontró en uno de los bolsillos un carnet militar indicando que nació en París el 25 de Abril de 1873, que es de nacionalidad italiana, oriundo de una familia de Parma y que se llama Luici Luccheni.

Lo que dice el asesino

En la primera declaración que las autoridades judiciales han tomado al alevoso anarquista, éste ha hecho las siguientes manifestaciones:

Se verificó hace algún tiempo en París una reunión de anarquistas con objeto de designar por la suerte los individuos que habian de dar muerte al rey de Italia Humberto I y al presidente de la república francesa Mr. Félix Faure.

En el sorteo correspondió á Lucini encargarse de la realización de uno de los dos atentados que se fraguaban.

La policía de París descubrió la conspiración que se tramaba y Lucini se vió precisado á huir de Francia, internándose en Suiza.

Tuvo noticias el mencionado anarquista italiano de que se encontraba el duque de Orleans en Ginebra y á Ginebra se fué con el propósito de asesinar al duque ya que no habia podido hacer otro tanto con monsieur Faure.

Pero se encontró con que el duque de Orleans se habia marchado pocos días antes y entonces concibió la idea de asesinar á la emperatriz de Austria, sin otro objeto que el de mostrar á los secuaces del anarquismo su fidelidad á la infame causa que defendía.

Terminó el asesino su declaración diciendo que él se propuso cometer un regicidio, sin reparar en determinada persona, sino dispuesto á abalanzarse sobre el primer personaje de sangre real ó jefe de Estado cualquiera, que se encontrara al paso.

Sensación

El conocimiento del asesinato de la emperatriz produjo honda sensación en toda Europa.

Los periódicos franceses llegados hoy protestan indignados contra el hecho, reconociendo la necesidad de una acción colectiva de las potencias para exterminar el anarquismo.

Lo más duro del caso en la presente ocasión es que el asesino Luccheni será juzgado por el Código de Ginebra que excluye la pena de muerte.

PARA GARRALDA

La reunión de ayer

Invitados por el gobernador civil de la provincia nuestro respetable amigo don Antonio Dieffeburno, reunieron ayer en su despacho los señores general gobernador señor Santiago, provisor señor Tarancón, presidente de la Audiencia señor Ortiz, administrador de Hacienda señor Badell, presidente del Crédito Navarro señor Mayora, presidente de la Cruz Roja y párroco de San Saturnino señor González y vocales de la comisión de socorros de la misma asociación señores Jimeno y Negritos, presidentes de los Casinos señores Ansoleaga, Omsalo y San José y representantes de la prensa periódica señores Berzaluze, Echave y Sanz.

Prévia lectura de cartas en que excusaban su asistencia los señores Olaso, Azparren y Valencia, se dió cuenta por el señor gobernador civil del objeto de la reunión, exponiendo en elocuentes frases la necesidad de acudir á remediar la desgracia en que se hallan sumidos los vecinos de Garralda á causa del horroroso incendio que allí ha tenido lugar y expresando al mismo tiempo la impresión que produjo en su ánimo aquel cuadro de dolor cuando tuvo ocasión de contemplarlo en su reciente visita.

Los señores Ansoleaga y Jimeno, que tambien han visitado aquellos lugares de desolación y ruina, expusieron á su vez algunas consideraciones respecto del estado en que se hallan aquellos vecinos, y acto seguido dióse por constituida con 1.ª que allí estaban presentes, la Junta de socorros, sin perjuicio de que se agreguen á la misma algunas otras personas cuya presencia pueda favorecer los fines para que ha sido formada la expresada Junta.

Desde luego y en vista de las manifestaciones hechas por el gobernador civil, se convino en que como primera necesidad se presenta la de

reconstruir viviendas para dar albergue á las numerosas familias de aquel vecindario que carecen de él, y así tambien se consideró necesario proporcionarles las simientes necesarias para que hagan las plantaciones que aseguren su subsistencia para el año próximo ya que al presente han visto destruidas sus cosechas recolectadas, y efecto de la sequía, ofrecen muy escasos productos las que faltan que recolectar.

Manifiestos tambien que gracias á los donativos hechos por la Diputación, por la Cruz Roja y por los pueblos vecinos, que en honroso pugilato han acudido en socorro del vecindario de Garralda, éste tiene asegurada la subsistencia por algún tiempo y no carece tampoco del vestuario indispensable para sufrir los rigores del tiempo, lo cual constituye un paréntesis, que la Junta se propone utilizar para ultimar los detalles referentes á la recaudación de socorros de la mejor manera posible.

Procedióse á formar dos comisiones, una encargada de arbitrar recursos y otra á cargo de la cual correrá su distribución, lo que hará en unión de la Junta local de Garralda.

Como medio conducente á obtener los recursos de que tan necesitados se hallan los vecinos de Garralda, solo se pensó por ahora en acudir al medio más directo de la suscripción pública, la cual se abrirá en toda la provincia, pudiendo acudir á ella tanto los particulares como los ayuntamientos con socorros que consistan en dinero, simientes ó materiales de construcción.

La suscripción se iniciará el miércoles próximo y no hay para qué decir que desde luego ofrecimos gustosos los representantes de la prensa el modesto apoyo que podamos prestar para el mejor resultado de la suscripción ideada.

Dios quiera que como todos deseamos y como parece natural, baste el medio de la suscripción pública para cubrir las necesidades de nuestros hermanos de Garralda, sumidos en el mayor desconsuelo y obligados en su mayoría á abandonar la tierra que les vió nacer, siquiera sea temporalmente, para buscar un refugio á su desgracia.

Las elecciones de ayer

Sin lucha se verificó la elección de diputados provinciales en el distrito de Aoiz y en la circunscripción de Estella.

El señor Oroz único candidato á la elección por Aoiz ha obtenido una votación muy nutrida obteniendo 5.167 sufragios en sesenta y cinco secciones faltando datos de veintuna.

En Estella tampoco ha habido lucha obteniendo los candidatos los sufragios siguientes: don Ulpiano Errea, 2.954; don Ricardo Gastón, 2.188.

Estos datos son los correspondientes á setenta y siete secciones faltando los de las diecinueve restantes.

NOTICIAS

En el Juego Nuevo Mucho tardó en concertarse el partido de ayer, pero al fin fué de primera. El Chico y Galar contra Felipe y Machin que lucharon como verdaderos titanes, disputando el terreno palmo á palmo hasta que la noche vino encima y hubo de suspenderse el partido, quedando con una ventaja de tres juegos Galar y El Chico.

Ya se recordará que en la revista anterior denunciábamos el hecho de haber puesto los padres escolapios una escalera para que durante dos horas jueguen los niños de su colegio, faltando al reglamento aprobado por el señor gobernador en 1884 y á las condiciones de arriendo del Juego Nuevo: sin embargo, y como si nada hubieramos dicho, ni el alcalde ni la comisión de Beneficencia se han cuidado de averiguar estos hechos.

El resultado será que poquito á poco nos quedaremos los aficionados sin Juego de pelota. —X.

Como si lo viéramos.—X.

Muerto de una coz En la cuadra de la casa número 17 de la calle de los Descalzos de esta ciudad currió anoche una sensible desgracia.

Hállabase en dicha cuadra el subdelegado de veterinaria curando una caballería, y en esta operación le ayudaba un criado del carretero dueño de la caballería llamado Juan Lorente.

Debido asustarse otra de las caballerías que en la cuadra habia, y el criado criado, que estaba próximo á ella, recibió una coz en el vientre. Inmediatamente fué trasladado Juan Lorente al Hospital, donde falleció á los pocos momentos.

Por lo que valga Según nuestras noticias el miércoles próximo empezarán á llegar á Pamplona soldados repatriados. Los enfermos deben quedar en el Hospi-

tal militar y los demás continuarán el viaje hasta sus pueblos.

Ahora bien; según informes que nos merecen entero crédito los repatriados que deben llegar á Pamplona ascienden á un número bastante crecido y como pudiera darse el caso de que en el Hospital no hubiera preparado suficiente número de camas, nos permitimos llamar la atención del general gobernador señor Santiago á fin de que evite el conflicto que en tal caso habria de producirse.

El buen deseo que anima en todos sus actos al digno general Santiago y el empeño esmeradísimo que muestra en atender convenientemente al soldado son garantía de que nuestra observación será atendida.

Repatriados

Ayer llegaron á esta ciudad los siguientes.

José Eslava, natural de Alzorric Ramón Zariquian, de Beriain, Mauricio Oteiza, de Uterga; Isidoro Ardelino, Fructuoso Ulloa, Gerardo Aramendia y Aniceto Buñuel, de Pamplona; Antonio San Juan, de Tudela.

Fiestas en Viana

En la ciudad de Viana se está celebrando la festividad de Nuestra Señora de la Cueva y con ese motivo ayer hoy y mañana se correrán vacas bravas en la plazade toros y para esta tarde unos cuantos aficionados tenían el proyecto de lidiar un novillo que será banderilleado y muerto á estoque.

Una pregunta

¿Para cuando dejará nuestro Ayuntamiento el proyecto de saneamiento del rio Arga? Todos los proyectos útiles quedan relegados al olvido.

Gala

Con motivo de celebrar ayer su cumpleaños S. A. R. la princesa de Asturias, las tropas vistieron de gala, ondeó el pabellón nacional en los edificios oficiales y las baterías de la Ciudadela dispararon las salvas de ordenanza.

Caja de Ahorros

Ayer se hicieron en la Caja de Ahorros municipal las siguientes operaciones:

Setenta y una imposiciones que importaron 3.040'80 pesetas y treinta devoluciones por valor de 4.712'53 pesetas.

La sequía

Esta la sequía que se nota en Elizondo que el río no lleva suficiente agua para mover las turbinas de la fábrica de luz eléctrica, y el pueblo está sin alumbrado público hace ya varios días.

Situación tan anómala en un país como el Baztán, que generalmente peca por exceso de humedad, podrá dar idea de los apuros que pasarán en otros puntos de la provincia para proveerse del agua, elemento indispensable para la vida.

A casa

Han salido para los pueblos de Belascoain Rocaforte y Petilla los soldados Francisco Arandigoyen, Mario Gonzalez y Maximino Ilandain.

Accidente taurino

Nuestro activo corresponsal en Tudela nos escribe dándonos cuenta de un accidente que pudo tener fatales consecuencias.

Sobre las once de la mañana de ayer estaban en el soto de Murillo los comisionados por el Ayuntamiento de Logroño para elegir el ganado que ha de lidiarse en aquella plaza durante las próximas fiestas, cuando uno de los toros Prisionero embistió á los que presenciaban la elección volteando al tío de Reverte, al representante del Ayuntamiento de Logroño y al conocido ganadero de esta localidad señor Martínez.

El pastor que intentó evitar la desgracia, fué arrollado por la fiera sin poder prestar auxilio alguno.

El señor Gonzalez, empresario, tío de Reverte sufrió varias contusiones.

El suceso ha causado impresión en el vecindario lamentando todos el percance que afortunadamente no ha sido lo que pudo resultar.

El obispo y Garralda

Ha sido objeto de comentarios en Garralda, según de allí nos escriben, el hecho de que el señor obispo de la diócesis que se encontraba en Roncesvalles los días inmediatos al incendio, no visitase aquella localidad.

Según parece, S. I. tenía precisión de venir á Pamplona y esto le ha impedido alijar con su presencia la desgracia que affige á sus diocesanos de aquella localidad.

Proyecto

El dueño del Caté Sarasate tiene en proyecto la contrata de una familia de concertistas que actualmente se encuentra en Bilbao y de la que tenemos las mejores noticias.

Aprobación

Se han aprobado las reformas en la enseñanza, según el plan del actual ministro de Fomento.

Los que han venido

Hasta ahora van repatriados de Cuba 21.000 hombres. Enseguida comenzará la repatriación de 16.000 enfermos que existen en los hospitales de la isla.

Gobierno civil

El alcalde de Lizoain, dá cuenta al señor gobernador civil, que la vecina de dicho pueblo María Amatriain fué hallada en su habitación pendiente de una cuerda sobre las nueve de la mañana del 9 del corriente. El cadáver no presentaba señales de violencia y parece que la muerte fué voluntaria.

Sobre las dos de la tarde del 6 de actual fueron reducidas á cenizas en el campo de Francisco Anaare 30 fanegas de mies de avena, cuya pérdida se calcula en 60 pesetas.

A las nueve de la mañana del día de ayer se inició un incendio en el monte Belagosaisa de Isaba.

Se persouaron en el lugar del suceso el jefe del puesto de la guardia civil de dicho pueblo acompañado de tres guardias del mismo, el teniente alcalde y varios vecinos, los cuales lograron localizar el fuego al cabo de tres horas de incansables trabajos. El hecho fué casual.

En Mendizoroz se suicidó el día 10 del actual, colgándose de un madero del techo de su casa María Amatriain casada, de 50 años. Se ignoran los móviles que la impulsaron á ello.

La guardia civil del puesto de Isaba ha detenido á un sujeto llamado Marcos Mendire, autor de la herida de arma blanca á José Timoteo Cid.

A las tres y media de la madrugada de ayer se declaró un incendio en una cuadra de la calle Mayor de la villa de Rocaforte propiedad de doña Sebastiana Marcos.

Las pérdidas se calculan en 1.500 pesetas.

En el paseo

Estuvo concurrido como de costumbre, y la excelente banda del regimiento de la Constitución que dirige el señor Satué ejecutó muy bien las diferentes piezas de su improvisado programa.

Buena suerte

Nuestro estimado amigo el conocido industrial de esta capital don Francisco Lozano, ha salido para Estella donde piensa montar un establecimiento de sastrería.

De maniobras

Anteayer tarde estuvo en la ciudad de Viana, el general Ollo, acompañado de su ayudante don Ciriazo Collis al objeto de visitar á las fuerzas de caballería del regimiento de España, que se hallan maniobrando por aquellas inmediaciones. Dichas fuerzas regresarán á Logroño el día 23 de los corrientes.

De viaje

Ayer pasó por esta ciudad con dirección á sus posesiones de Alloz el ingeniero agrónomo don Augusto Echeverría, jefe de la sección de Agricultura del ministerio de Fomento.

De regreso

Las señoras de Moyna han regresado á San Sebastian después de haber permaneci lo una larga temporada en Burgueta.

La caridad de un prelado

Cortamos de La Bija: «Nuestro paisano el señor obispo de Osma don José María García Escudero, entregó ayer una cantidad en el Monte de Piedad de Logroño, para que con ella renovasen por tres meses los empeños de todas las ropas que ya se hallan anunciadas para la venta que tendrá lugar el día 18 del actual.

Al aplaudir el acto del virtuoso prelado hacemos votos para que tenga imitadores á fin de remediar uno de los efectos de la miseria de las clases necesitadas.

Audiencia

Para mañana está señalada lá vista de la causa seguida en el Juzgado de Aoiz contra Francisco Jáuregui y otro por lesiones, siendo defendido y representado por los señores Usechi y Peña.

Declararán cinco testigos.

A baños

Ha salido para los baños de Fitero el conocido industrial don Miguel Munian.

El Papa y el clero español Según noticias de Roma, en bre

ve se hará pública una Enciclica del Papa dirigida al episcopado y al clero español para recomendarla que apoyen á la monarquía reinante para mayor bien de España.

El establecimiento de aguas nitro genadas de Urberuaga Ubilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida.

Telefonema de la Bolsa

CIERRE COMPARADO

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Dia 10, Dia 12. Rows include Deuda perpetua al 4 o/o interior, Deuda perpetua fin corriente, etc.

ORO ARGENTINO

Buenos Aires, 10 Oro 265 por 100

Bénard y C. (Madrid, Saion del Prado 5. Paris: Louis le Grand 3. Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio Garcia Peña, Plaza de la Constitución 27, entresuelo y 4.º, teléfono 127.

Boletin del dia

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el dia 13

Santo del dia.—San Felipe y eps. mrs. El oficio divino es de la Natividad de la Santísima Virgen con rito semi-doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media de la tarde vísperas, completas y rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. á las cinco y media de la tarde y se reserva á las siete y media terminando con el rosario.

Valores locales y provinciales

Cotización del dia de hoy

Table with columns: Compra, Venta. Rows include Acciones Crédito Navarro, id Fabrica de Villaba, id Sociedad Arteta, etc.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones 1, hembras 2 Total 3.

DEFUNCIONES

Juan Lorente, de 55 años de edad, natural de Cadreita; Gregorio Garde, de 50 años de edad, natural de Elorz.

MATRIMONIOS

Manuel Nerin con Justa Ferrante, residentes en Pamplona. Antonio Berviz con Eduarda Oscoz, residentes en Pamplona; José Ijuria con Antonia Fernandez, residentes en Pamplona.

CHIFLADURAS

CHARADA EN ACCION



Solución á la frase hecha del último dia: ALARGAR EL DIA. Solución al geroglífico: POCO A POCO HILA LA VIEJA EL COPO. Solución al geroglífico: CADA UNO VELA POR SU MUERTE.

# PERDIGÓN DE LINARES

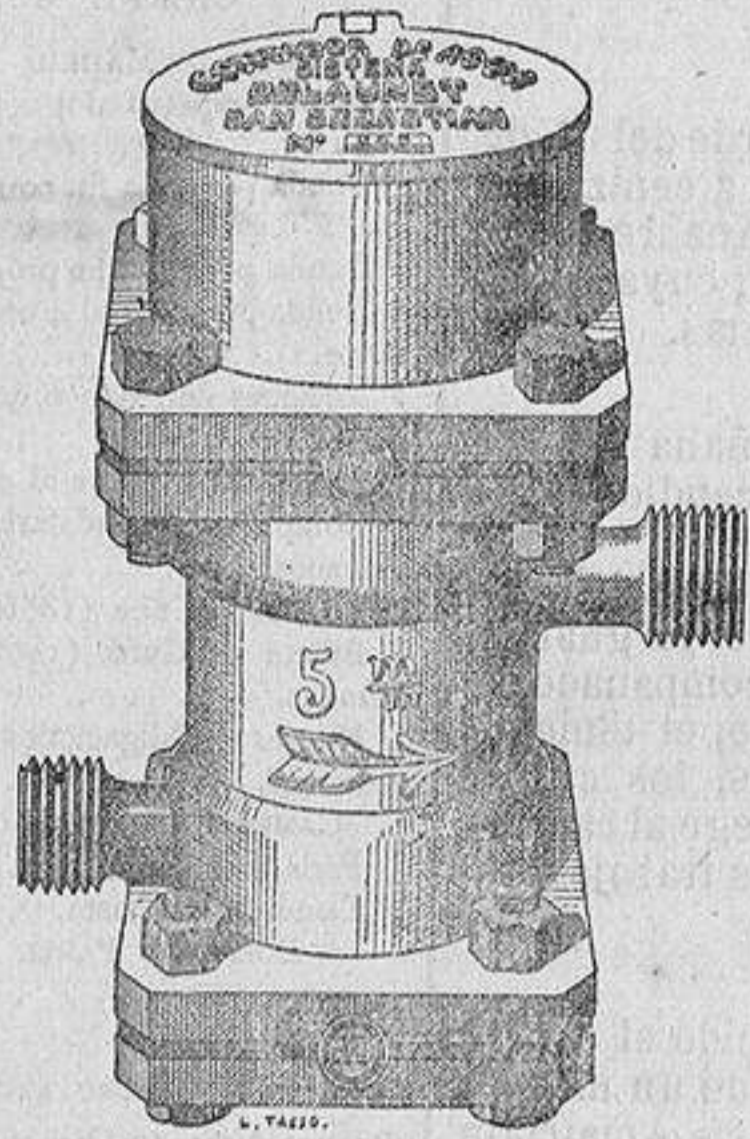
PRECIO SIN COMPETENCIA  
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS  
JOSE ALFONSO—Zaragoza

## CONTADORES DE AGUA

Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPOSITO DE LAMPARAS SUPERIORES  
para luz eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad cables y todos efectos de instalación.



CONCESIONARIO PARA LA VENTA  
**FELIPE ORRIGOSA (Pamplona)**  
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

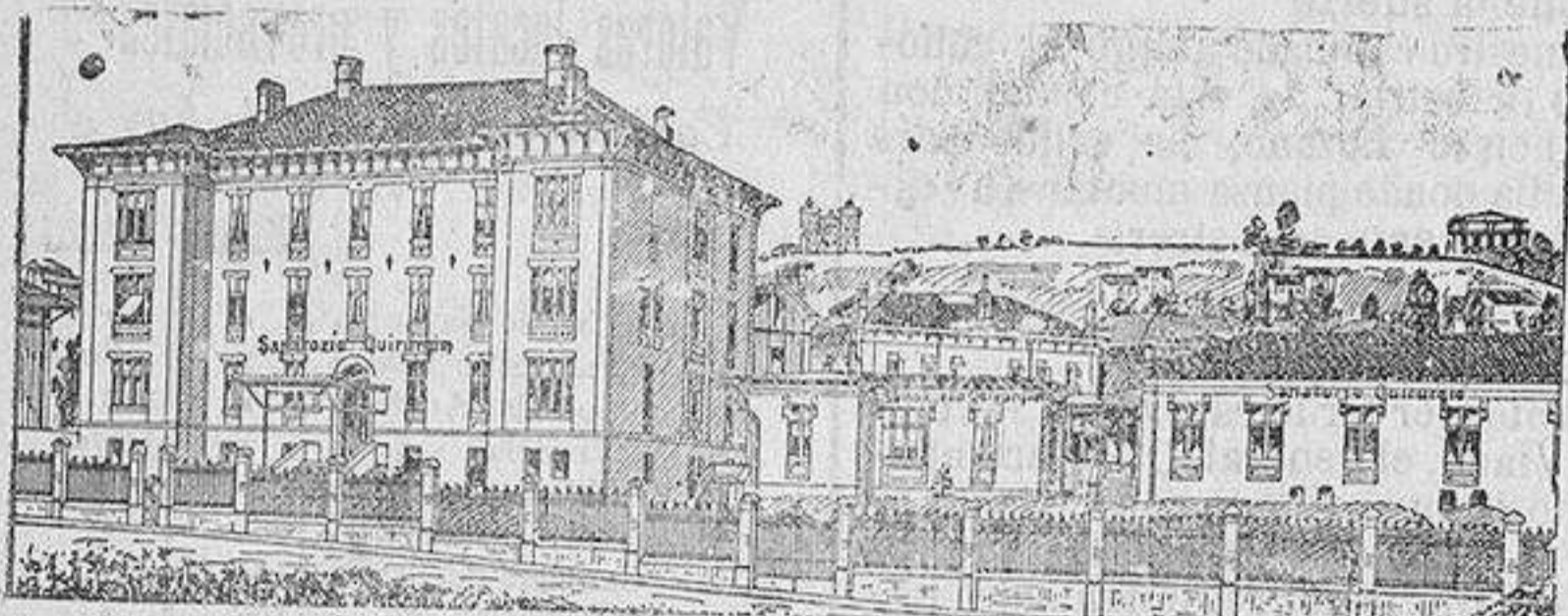
El contador mejor, más barato y más útil.  
Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Fácil arreglo.  
El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad.  
Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

## LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

## Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclam hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo genero de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias.

NOTAS. En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algun sirviente.

Las consultas se dirigirán al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

## L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.	"	10.890.000
Primas á recibir.	"	78.268.395
<b>Total de garantías.</b>	<b>...</b>	<b>99.158.395</b>

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.868  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía » 217.360.551  
Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20,

## Corsé Regente



### APRECIABLES SENORAS

Mal, muy mal veo á muchas, pues, en el estado en que se encuentran y no llevar un corsé de los que yo hago, es mirar muy poco por su comodidad y salud.

¿Y habeis de ir molestas pudiéndolo tener por la pequeña cantidad de diez pesetas? Creo que no.

Señoritas y no señoritas, aquí en contraréis el corsé última moda llamado Regente, el cual, sabido es, que no hay quien haga la forma, conque, si es que la queréis, no creais lo que muchas os dicen (que están pagadas) y venir á esta casa; por que fuera de ella todo son imitaciones, y como no os creo tontas, me parece que comprenderéis, que la mayor desgracia es, lo de quiero, y no puedo.

¿Sabéis lo que le ha pasado á una laminera? Que ha ido á comprar un corsé á una zapatería, y se ha quedado sin dineros y sin corsé. El corsé con cinco pruebas no lo supieron hacer, y ella, á la cara se lo ha tirado, pero como estaba pagado se rien de su candidez. (Histórico todo)

Por Dios, no creer que en esta casa se enseña á cortar, pues no estamos en el tiempo del sastre Campillo.

Tener mucho cuidado, y no olvidar un momento la casa de la viuda de Moreno.

21—CHAPITELA—21

### Los grandes remedios del Dr. Audet

**Pildras antisépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, qui an la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

**Para curar el estómago y digerir bien.**—El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

**Para el oído.**—El *Acete Neubert* cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.

**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, *Pildras Antirreumáticas Audet*. Para curar la diatesis reumática tórnese *Antirreumático Reyser*.—10 y 4 pesetas.

**Vénereo y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) *Antiblenorrágico Ivel*. Contra la sífilis el *Antisifilítico Couper*.—4 pesetas.

**Impotencia.**—El *Fluido Vital*, *Gotas Viriles*, *Globulos Vitales* y *Perlas del Serrallo* (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

**Herpes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el *Antiherpético Glower*.—4 pesetas.

**Hidrocarburos del doctor Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

### Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.

Constitución 4 y Estafeta 32 PAMPLONA

### Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas bobicas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.*—En Pamplona, farmacia de *J. Valencia*.

### Papel para envolver

Se vende en la Administración de este periódico.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1893 por

180.285 siniestros

a enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en Paris, calle de Le Peletier, 8.

Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.

## LA URBANA

Compañía de seguros á prima fija

SOBRE LA VIDA

Establecida en Paris, calle Le Peletier, 9, desde el año 1805.

Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

## ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?

## EL COGNAC DOMECCO

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su vejez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cabrá, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4º

## Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, los catarros, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito en Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45; Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.

PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS



que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de Paris de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconociendo ventajas sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona principales de España y América. Se remiten por correo acompañando su valor NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad; una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El *Heraldo de Navarra* adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y dieciocho á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América é Islas Filipinas.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mica, 2, planta baja Pamplona.

### ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.